



Distr.: Limited
15 November 2013
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية

الدورة التاسعة والثلاثون

وارسو، ١١-١٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٣

البند ١٢ (ب) من جدول الأعمال

القضايا المنهجية بموجب بروتوكول كيوتو

استخدام الأراضي وتغيير استخدام الأراضي والحراجة بموجب الفقرتين ٣ و ٤

من المادة ٣ من بروتوكول كيوتو وبموجب آلية التنمية النظيفة

استخدام الأراضي وتغيير استخدام الأراضي والحراجة بموجب
الفقرتين ٣ و ٤ من المادة ٣ من بروتوكول كيوتو وبموجب آلية
التنمية النظيفة

مشروع استنتاجات مقترح من الرئيس

١- استجابةً للطلبات التي تضمنتها الفقرات ٥ و ٦ و ٧ و ١٠ من المقرر ٢/أ-٧،
واصلت الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية (الهيئة الفرعية) نظرها في القضايا المتصلة
باستخدام الأراضي وتغيير استخدام الأراضي والحراجة.

٢- وأحاطت الهيئة الفرعية علماً بالآراء التي قدمتها الأطراف^(١) والمنظمات المعتمدة
بصفة مراقب^(٢) استجابةً للدعوات الواردة في الفقرتين ١٤٣ و ١٤٦ من الوثيقة
FCCC/SBSTA/2013/3. ونوّهت إلى أنه تعدّر تنظيم حلقة العمل المشار إليها في الفقرة ١٤٤
من تلك الوثيقة.

(١) FCCC/SBSTA/2013/MISC.18 و Add.1 و FCCC/SBSTA/2013/MISC.19. متاحة أيضاً في هذا العنوان:

<<http://unfccc.int/5901.php>>.

(٢) يمكن الاطلاع على آراء المنظمات المعتمدة بصفة مراقب في هذا العنوان: <<http://unfccc.int/7482.php>>.

٣- ووافقت الهيئة الفرعية على أن تواصل، في دورتها الأربعين (حزيران/يونيه ٢٠١٤)، نظرها في المسائل المتصلة بطرائق وإجراءات تنفيذ أنشطة إضافية ممكنة لاستخدام الأراضي وتغيير استخدام الأراضي والحراجة في إطار آلية التنمية النظيفة وبتطابق وإجراءات النهج البديلة للتصدي لخطر عدم الدوام في إطار آلية التنمية النظيفة، بغية إحالة مشروع مقرر بشأن هذه المسائل إلى مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو في دورته العاشرة (كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤) كي ينظر فيه ويعتمده.

٤- وطلبت الهيئة الفرعية إلى الأمانة أن تعد، بحلول ٢٦ آذار/مارس ٢٠١٤، ورقة تقنية تستكشف الخيارات المتاحة للنظر في الأنشطة الإضافية الممكنة لاستخدام الأراضي وتغيير استخدام الأراضي والحراجة في إطار آلية التنمية النظيفة والنهج البديلة للتصدي لخطر عدم الدوام في إطار آلية التنمية النظيفة بالاستناد إلى الآراء المقدمة من الأطراف والمنظمات المعتمدة بصفة مراقب استجابة للدعوات الواردة في الفقرة ١٤٣ من الوثيقة FCCC/SBSTA/2013/3 وفي الفقرتين ١١٦ و ١١٧ من الوثيقة FCCC/SBSTA/2012/2. وينبغي أن تستكشف الورقة التقنية أيضاً ما قد يترتب على تلك الأنشطة الإضافية الممكنة لاستخدام الأراضي وتغيير استخدام الأراضي والحراجة في إطار آلية التنمية النظيفة والنهج البديلة للتصدي لخطر عدم الدوام في إطار آلية التنمية النظيفة لأغراض المصادقة على أنشطة مشاريع آلية التنمية النظيفة ورصدها والتحقق منها.

٥- وإذ ذكرت الهيئة الفرعية بدعوتها السابقة^(٣)، شجعت الأطراف والمنظمات المعتمدة بصفة مراقب على مواصلة تقديم آرائها، إلى غاية ٢٨ شباط/فبراير ٢٠١٤، استجابةً لتلك الدعوة.

٦- وطلبت الهيئة الفرعية إلى الأمانة كذلك أن تنظم حلقة عمل، تُعقد قبل دورتها الحادية والأربعين (كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤)، تيسيراً لوضع الطرائق والإجراءات المشار إليها في الفقرة ٣ أعلاه، ووضعةً في اعتبارها ما يلي: (أ) آراء الأطراف والمنظمات المعتمدة بصفة مراقب المشار إليها في الفقرتين ٤ و ٥ أعلاه؛ (ب) الورقة التقنية المشار إليها في الفقرة ٤ أعلاه؛ (ج) أي مسائل عالقة تحدها الأطراف خلال أعمال الدورة الأربعين للهيئة الفرعية. كما طلبت الهيئة الفرعية إلى الأمانة أن تعد تقريراً عن حلقة العمل كي يُنظر فيه خلال الدورة الحادية والأربعين للهيئة الفرعية.

٧- ووافقت الهيئة الفرعية على أن تواصل، في دورتها الأربعين، نظرها في المسائل في إطار برامج العمل المشار إليها في الفقرتين ٥ و ١٠ من المقرر ٢/م-أ-٧.

(٣) FCCC/SBSTA/2013/3، الفقرة ١٤٣.

٨- ووافقت الهيئة الفرعية أيضاً على أن أي نتائج تسفر عنها برامج العمل المشار إليها في الفقرتين ٥ و ١٠ من المقرر ٢/م أ-٧ لن تكون واجبة التطبيق خلال فترة الالتزام الثانية لبروتوكول كيوتو.

٩- وأحاطت الهيئة الفرعية علماً بالآثار المقدرة المترتبة في الميزانية على اضطلاع الأمانة بالأنشطة المشار إليها في الفقرتين ٤ و ٦ أعلاه. وطلبت أن يكون اضطلاع الأمانة بالإجراءات المطلوبة في هذه الاستنتاجات رهناً بتوافر الموارد المالية.
